

## Los Académicos

Han visto Uds. los dieciocho académicos correspondientes a esta tiquicia que ha hecho la Real Academia Española?

'La Tribuna' publica en edición de ayer los retratos y un trozo escogido de cada uno.

Solo don Alberto es el buen académico en mi concepto. El no se anda por las ramas y declara, cosa que ya sabíamos, que él nunca ha cultivado las bellas letras y que posiblemente un buen padrino le consiguió ese sillón. Así se hacen las cosas, fuera la modestia y venga la verdad que es la única, según Cristo, que nos hará libres.

Yo antes creía que para ser académico se necesitaba ser algo superior en materia literaria, que había que emborrillar muchas cuartillas, hacer muchos libros, y en fin, escribir mucho, no sólo para tener buena ortografía, sino para ser académico real de la lengua; pero ahora veo con gran contento que no es necesario, que un buen padrino es mejor que una buena pluma y es claro que esto me satisface, pues ahora yo también voy a aspirar a un sillón en la academia de correspondientes.

Entre nuestros académicos hay muchos que ya van de vuelta en el camino de la vida y habrá, desde luego, campo, mucho campo, para que algunos poda-

mos prepararnos a pasar a la categoría de académicos para buscar una Susana a quien darle un premio a su virtud, máxime ahora que la castidad nos ha inundado por todas partes.

También en Málaga hay otra academia de la lengua y a ella podemos con más facilidad aspirar, porque sería fácil ser académico correspondiente de la academia de la Mala-lengua que es la que más miembros podría tener entre nosotros.

Como quiera que sea, yo seré desde hoy el más grande de los aspirantes a una vacante, porque ese honor tiene muchas prerrogativas. Yo por ejemplo pongo haber sin ache y guay del que se atreva a discutirme. Si soy académico soy inmune para cometer honores, digo errores de redacción y ortografía sin que tema la crítica. Y eso es a lo que yo quiero ponerme al margen de los críticos de a docena que nos tienen invadidos y que no respetan ni a los académicos, porque nada lo toman en serio.

Ya lo saben, pues, Lilito, Zelaya, Vincenzi Castro Meléndez, Muñoz O. y demás colegas, a prepararse para coger campo en esa nueva argolla de aspecto literario que de España nos han creado.

DON EMETERIO

## Las fiestas del Centenario del Hospital de San Juan de Dios

Resultaron excepcionalmente solemnes, tanto por lo hermoso y significativo del acto, como por la escogida y selecta concurrencia que las honraran, siendo presididas por el Jefe del Estado, señor Acosta y prominentes personalidades de la política, de las ciencias y artes, de la banca, el comercio, las industrias, etc. etc. La gran terraza del Hospital fue regiamente decorada para el efecto y amenizó el brillante festival la banda militar de esta ciudad; dio realce a la reunión la presencia de un escogidísimo grupo de damas de lo más distinguido y aristocrático de la sociedad.

Organizó la fiesta el caballero don Guillermo Tristán Fernández y sus gastos fueron sufragados por contribución de amigos recolectada por aquel activo y esforzado joven que tanto interés se ha tomado siempre por el sostenimiento y engrandecimiento de las instituciones de beneficencia de esta capital.

Abrió el acto el propio señor Tristán pronunciando un interesante discurso en el que rindió homenaje a los benefactores de aquella institución de caridad, señores John M. Keith, Lic. González Viquez, Dr. Durán, Dr. don Daniel Núñez, don Gerardo Castro Méndez y don Adán Montes de Oca, que fueron condecorados con valiosas y artísticas medallas de oro por el señor Presidente de la República a nombre y representación del numerosísimo grupo de caballeros contribuyentes que en tal forma rindieron justo y merecido honor a aquellos abnegados y consecuentes benefactores de la benemérita institución.

La parte emocionante de la fiesta fue aquella en que, a los acordes de las notas del Himno

Nacional, el señor Presidente colocó las medallas en el pecho de los antes citados caballeros, después de lo cual hizo un precioso discurso el ex-Secretario de Relaciones Exteriores Lic. don Alejandro Alvarado Quirós que fue una verdadera filigrana oratoria; después habló el Lic. don Andrés Venegas en homenaje al organizador de la preciosa fiesta, señor Tristán, colmándole de justificados merecimientos por sus revelantes virtudes cívicas, prendas morales y dedicación a las obras de caridad cristiana.

Terminó el acto con un merecido homenaje al abnegado primer enfermero de aquel hospital, don José Sandí, quien, por sus importantes y valiosos servicios prestados a la institución fue también condecorado con medalla de oro, cuya alta distinción debe a la Cruz Roja Costarricense.

## No hay que dudar de la existencia del petróleo

Hay tres compañías petroleras que se disputan a capa y espada el derecho para exploraciones y perforaciones en los terrenos colindante a las zonas demarcadas por la Costa Rica Oil Co. y en otras determinadas, circunstancia que es muy significativa.

Todas estas cosas hacen suponer que, efectivamente, existe el petróleo en aquella región, porque de otra manera no se explican esos empeños y actividades de las referidas compañías, todo lo cual representa para los mismos gastos colosales.

## Los debates del Empréstito iniciáronse hoy

En la sesión de hoy del Congreso iniciáronse los debates en lo referente a la contratación del empréstito.

A las 14 horas las barras del Salón de Sesiones encontráronse perfectamente repletas de gentes, observándose una extrema vigilancia policiaca, pues con noticias de que los adversarios de aquel negociado preparan agitadoras manifestaciones de protesta durante los debates, la policía ha tomado sus medidas a fin de evitar esos sucesos que bien pueden acarrear desagradables consecuencias. En esto consideramos que la policía procede con precaución y buen juicio. A las 14 y media horas se presentó en la Secretaría del Congreso el señor Mi-

nistro de Finanzas, conferenciando brevemente con algunos señores diputados; el primero en saludarle fue el señor Arias, abanderado de los antiempréstitas y luego el Lic. Jiménez.

Conversando con uno de los diputados adeptos a la contratación y de los más allegados al señor Soley, nos hizo las siguientes observaciones:

Informan algunos diarios que el Ejecutivo cuenta con veintisiete diputados para hacer pasar contra viento y marca aquel negociado en el Congreso;

eso no es cierto, pues, hasta ahora ignórase en el Gobierno el número de congresistas adeptos al contrato puedo asegurar a Ud. que hasta este momento el señor Soley no ha hecho en estos asuntos ninguna propaganda personal con los señores diputados y de estas cosas solamente ha cambiado impresiones con aquellos que han acudido a su despacho a ilustrarse en la tesis oficial. El está seguro de que la contratación de empréstito será aceptada por la mayoría del Congreso en vir-

tud de las bondades financieras que ofrece la misma y las necesidades de carácter económico que imponen aprobarla como único medio de conjurar la crisis financiera que ahoga al país. En esas circunstancias de peso, repito, se basa el señor Soley para considerar que la Cámara no será hostil a las pretensiones del Gobierno, y cuyas afinidades y orientaciones son altamente patrióticas. Por mi parte diré a Ud. que la Cámara ha reaccionado notablemente en favor de la tesis del Ejecutivo y yo, que si conozco la verdadera situación de la misma en el particular, puedo asegurarle que los anti-empréstitas van a tener una sorpresa poco agradable.

La circunstancia de que el señor Presidente del Congreso haya sido invitado últimamente y en diferentes ocasiones a conferencias en la Casa Presidencial, es objeto de significativos comentarios en los círculos políticos de esta capital, donde se concede especial importancia al asunto, llegándose a conge-

### Nota de duelo

#### Don Angel Orozco Cires

En la tarde de ayer falleció en San Pedro de Montes de Oca el querido profesor don Angel Orozco Cires, miembro distinguido y elemento notable de la colonia española en Costa Rica.

Una cruel enfermedad minó esa existencia querida, haciendo del todo imposible los cuidados de los familiares y las atenciones médicas para salvarle la vida, consagrada desde hace muchos años a formar corazones y cultivar inteligencias, tanto en Costa Rica como en España.

Los treinta años de residencia en Costa Rica los consagró el señor Orozco de lleno a las nobles tareas docentes, laborando aquí como lo hubiera hecho en su tierra natal, esto es, con celo, con interés por la cosa pública, con amor a este suelo y con verdadera dedicación a su noble ministerio.

Muchas generaciones de costarricenses escucharon las sanas enseñanzas del querido profesor que hoy rinde su último tributo a la madre tierra y multitud de lágrimas serán derramadas con motivo de esta desgracia, que ha llevado el duelo a un apreciado hogar, — que llena de luto al magisterio nacional y de dolor a esta sociedad.

El señor Orozco fue uno de los profesores españoles que el Gobierno del licenciado don José Joaquín Rodríguez hizo ve-

nir al país con el fin de encausar la educación nacional por los nuevos senderos que marca entonces la ciencia educativa y que ordenaba la Ley General de Educación Común, dictada poco antes.

Castellano puro, don Angel nos trajo junto con su ciencia, la nobleza, la hidalguía y la generosidad de aquella tierra, que siempre transmitió a sus alumnos, sembrando en los corazones tanto esas virtudes como aquellas otras que dignifican, así como también supo fomentar la unión espiritual entre Costa Rica y España.

En atención a los dilatados e importantes servicios que el señor Orozco prestó al país en el ramo de educación nacional, el Gobierno que presidió el Lic. don Francisco Aguilar Barquero, por medio de su Ministro de Educación Pública, profesor don José Joaquín García Monge, dictó un decreto por el cual se dispuso el retiro del servicio docente del señor Orozco, con goce de jubilación.

Los funerales se verificaron hoy a las 10 horas en la iglesia del Carmen, de donde salió para el Cementerio General el cortejo, formado por distinguida y numerosa concurrencia.

LA NOTICIA hace presente el pesar que la embarga con motivo del fallecimiento de don Angel Orozco y presenta el más sentido pésame a la familia doliente y al magisterio nacional.

## Cuanto antes, mejor

El debate que provoque la discusión del dictamen de la mayoría en el negocio del empréstito ha de ser forzosamente dilatado y candente.

Es costumbre dejar para el tercer debate lo fuerte de la discusión, pero en el caso presente los diputados adversos a la contratación, pretenden que la

situación se resuelva en el primer instante, y al efecto ellos iniciarán la lucha en toda forma hoy, pues consideran que esta incierta y dudosa situación causa al país perjuicios muy considerables en su vida financiera y comercial y que, por lo tanto, cuanto antes se resuelva el problema, será mejor.

## Rompió la puerta y robó

El ciudadano Rafael Araya C. rompió, valiéndose de una palanca, la puerta de la casa del señor Ramón Pons. El Policía inmediato lo vió y lo capturó.

Al registrársele los bolsillos en la Sección de Policía, se le encontró

un reloj, un metro y un diamante de cortar vidrio que en vano intentó ocultar.

El señor Pons reconoció esos objetos como suyos, y los valora en ₡ 47.00.

## NOTA POLITICA

### D. Arturo y D. Julio

La circunstancia de que el señor Presidente del Congreso haya sido invitado últimamente y en diferentes ocasiones a conferencias en la Casa Presidencial, es objeto de significativos comentarios en los círculos políticos de esta capital, donde se concede especial importancia al asunto, llegándose a conge-

turar de que ya es efectivo un acercamiento político entre el señor Acosta y el señor Volio.

Por demás está decir que el caso se presta a comentarios de todo género y naturaleza. Nosotros tenemos entendido que esos decires no tienen absolutamente ningún fundamento.

## Noticias de C. América

Santa Ana, 2

Sábado y domingo se celebrarán fiestas de Santa Bárbara.

—Varios alumnos Colegio Salesiano San José, festejarán sacerdote José Miglia con motivo de su viaje a Europa.

—A establecerse a esta ciudad ha llegado el poeta Manuel Alvarez Magaña.

—El doctor Simeón Espinosa anda dando conferencias sobre tópicos, higiénicos en pueblos del Departamento de Sonsonate.

Diario de Santa Ana

San Salvador, 1.

—La familia Beltrán fue víctima de un cuantioso robo de alhajas llevado a cabo por una sirvienta mientras la familia andaba en el teatro. Después de algunas pesquisas la activa policía dió con la ladrona, decomisando todo lo robado.

—Quedó restablecido el camino para autos en Ahuachapán y Santa Ana.

—El Arzobispo Pérez y A-

guilar continúa mejorando de salud.

—Todos los días se reciben noticias de fundación de clubs políticos de las diferentes agrupaciones que se disputarán el triunfo en los comicios. Este diario continúa noticiando todos los asuntos políticos con entera parcialidad. Nuestro sorteo de Año Nuevo ha obtenido enorme acogida. Diariamente recibimos numerosas licitudes de suscripciones anuales para obtener premios, importando más de nueve mil colones por la prensa capitalina.

La Prensa

Tegucigalpa, 2.

El Cronista ha terminado en esta fecha la primer serie de los artículos que se refieren a la propaganda del doctor don Policarpo Bonilla.

—Murió ayer, repentinamente, el apreciable caballero don Jesús Velázquez, quien era muy apreciado en este país por su cultura y honorabilidad.

—Habrá fiesta con motivo de la inauguración del inalámbri-

co. CRONISTA

### Don Julio en la pantalla

Informan de Nicaragua:

El operador cinematográfico americano que se encuentra aquí filmando a Don Diego y sus pocos satélites del gobierno, pasará a Costa Rica a filmar al señor Acosta, miembros de su gabinete y personas del país.

El referido operador sale para Puntarenas el 8 de diciembre. El hará el viaje por tierra para tomar vistas.

### Pelicula argentina

Por primera vez se llevará aquí a la pantalla una película de arte argentino, editada por la casa Martínez y Gunche de Buenos Aires y que según nos refieren es una obra maestra que puede competir con el arte italiano y mil veces superior al americano.

El viernes fue ensayada y próximamente será exhibida.

Las últimas noticias de la tarde las verá en este diario

# LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

## Números premiados en el sorteo verificado ayer

|                            |      |                            |       |
|----------------------------|------|----------------------------|-------|
| 00423                      | 200  | 13734                      | 200   |
| 01124                      | 1000 | 14046                      | 200   |
| 01542                      | 200  |                            |       |
| 01783                      | 200  | Aproximaciones anteriores  |       |
| 01933                      | 200  |                            |       |
| 02264                      | 200  |                            |       |
| 02302                      | 500  | 14293                      | 150   |
| 02530                      | 200  | 14294                      | 150   |
| 02589                      | 200  | 14295                      | 150   |
| 02666                      | 200  | 14296                      | 150   |
| 02693                      | 200  | 14297                      | 150   |
| 02774                      | 200  |                            |       |
| 02818                      | 200  | 14298                      | 15000 |
| 03141                      | 200  |                            |       |
| 03341                      | 200  | Aproximaciones posteriores |       |
| 03370                      | 200  |                            |       |
| 03491                      | 200  | 14299                      | 150   |
| 03681                      | 200  | 14300                      | 150   |
| 05672                      | 200  | 14301                      | 150   |
| 05879                      | 200  | 14302                      | 130   |
| 06266                      | 200  | 14303                      | 150   |
| 06353                      | 200  |                            |       |
| 06364                      | 500  | 14318                      | 200   |
| 06472                      | 200  | 14357                      | 200   |
| 06501                      | 200  | 14510                      | 200   |
| 06625                      | 200  | 14586                      | 200   |
| 06642                      | 200  | 14750                      | 500   |
| 06718                      | 200  | 14829                      | 200   |
| 06720                      | 200  | 14909                      | 200   |
| 06989                      | 200  | 15020                      | 500   |
| 07123                      | 500  | 15610                      | 200   |
| 07486                      | 200  |                            |       |
| 08888                      | 1000 | Aproximaciones anteriores  |       |
| 08897                      | 200  |                            |       |
| 09066                      | 200  |                            |       |
| 09117                      | 1000 | 16394                      | 200   |
| 09634                      | 500  | 16395                      | 200   |
| 09745                      | 200  | 16396                      | 200   |
| 09828                      | 200  | 16397                      | 200   |
| 10074                      | 200  | 16398                      | 200   |
| 10504                      | 200  |                            |       |
| 10713                      | 200  | 16399                      | 50000 |
| 10916                      | 200  |                            |       |
| 11058                      | 200  | Aproximaciones posteriores |       |
| 11064                      | 200  |                            |       |
| 11360                      | 200  | 16400                      | 200   |
| 11772                      | 500  | 16401                      | 200   |
|                            |      | 16402                      | 200   |
| Aproximaciones anteriores  |      | 16403                      | 200   |
|                            |      | 16404                      | 200   |
| 12091                      | 100  | 16417                      | 200   |
| 12092                      | 100  | 17330                      | 200   |
| 12093                      | 100  | 17581                      | 200   |
| 12094                      | 100  | 17639                      | 200   |
| 12095                      | 100  | 18303                      | 200   |
| 12096                      | 8000 | 18354                      | 200   |
| Aproximaciones posteriores |      | 18826                      | 200   |
|                            |      | 19453                      | 200   |
| 12097                      | 100  | 19481                      | 200   |
| 12098                      | 100  | 19487                      | 1000  |
| 12099                      | 100  | 19515                      | 200   |
| 12100                      | 100  | 19789                      | 200   |
| 12101                      | 100  | 20067                      | 200   |
|                            |      | 20200                      | 200   |
| 12116                      | 500  | 20252                      | 200   |
| 12384                      | 200  | 20573                      | 200   |
| 12393                      | 200  | 20808                      | 200   |
| 12523                      | 200  | 21103                      | 500   |
| 12581                      | 200  | 21134                      | 200   |
| 12721                      | 200  | 22649                      | 200   |
| 12943                      | 1000 | 22869                      | 200   |
| 12953                      | 200  | 22901                      | 200   |
| 12957                      | 1000 | 22901                      | 200   |
| 12969                      | 200  | 23110                      | 500   |
|                            |      | 23230                      | 200   |
|                            |      | 23310                      | 500   |
|                            |      | 23470                      | 200   |
|                            |      | 23991                      | 200   |
|                            |      | 24605                      | 500   |

## Fabiola o los Mártires Cristianos



El viernes próximo se estrenará en los teatros América y Variedades, simultáneamente, esta grandiosa obra histórico-religiosa, basada en la ejemplar novela del eminente literato Canzonal Wissemann.

Además del mérito intrínseco de la película como modelo de arte cinematográfico, por la cuidadosa y acertadísima reconstrucción de lugares, edificios e indumentaria, y de la brillantísima interpretación encomendada a notabilísimos artistas,

tiene el de ser una gloriosa epopeya de los primeros mártires cristianos, y un canto heroico a la Fé, y a la Sacrosanta religión que dignificó a la mujer, y elevó al hombre filtrando en su alma, la redentora doctrina de la paz, la caridad, el amor y el perdón.

La vista de esta grandiosa película recrea los ojos, cautiva la inteligencia, educándola e instruyéndola al mismo tiempo e infunde en el alma los sanos principios de la más sana moral.

## Cayeron en San José los tres primeros premios de la lotería

Ayer se jugó el sorteo de la lotería del Asilo Chapuí, correspondiente a diciembre.

Los tres primeros premios cayeron en esta capital y los billetes respectivos fueron vendidos por las siguientes personas: Vicente Mainieri, el No. 16399, premiado con ₡ 50,000. Rafael Chaverri, el No. 14298, que obtuvo ₡ 15,000. José Rodríguez Corrales, el No. 12096, que resultó con ₡ 8,000.

Pocas horas antes de correrse el sorteo era enorme la cantidad de billetes que había en poder de los vendedores y se

creía que se quedarían muchos sin vender, pero al empezarse el sorteo todos estaban empezados.

El plan para el próximo sorteo, que se jugará el primero de enero próximo, es de 25,000 billetes divididos en vigésimos, a un colón cada uno a sea ₡ 20 el billete, con los siguientes premios:

1 ₡ 100,000; 1 de ₡ 30,000; 1 de ₡ 10,000; 2 de ₡ 5,000; de ₡ 2,000; 10 de 1,000; 20 de ₡ 500; 101 de 200 más las aproximaciones y terminaciones acostumbradas.

## Un ladrón en la Legación Española

Anoche al llegar a acostarse el señor Ministro de España, oyó pasos dentro de su casa y como no era posible que nadie estuviese dentro, a no ser un ladrón, el señor Ministro llamó al policía de la esquina para que entrara con él.

Una vez dentro encontraron a un joven bien vestido, quien dijo que buscaba al Ministro, pero resulta que en las bolsas del pantalón tenía dos botellas

de vino y unos paquetes de cigarrillos.

Este individuo es español pero ha vivido mucho tiempo en Cuba. La Dirección de Detectives le había puesto el ojo y le había notificado que lo mejor era que abandonara el país para evitar que cayera en manos de la justicia, como en efecto ha resultado.

Este ladrón será pasado al Juez del Crimen respectivo.

# ORTIZ

— EL JOYERO CHIC —

Durante 8 días, a partir del próximo lunes

# REALIZARA

en obsequio a su distinguida clientela

# SU

magnífica existencia de

# Joyería Fina

Visite nuestros

# escaparates HOY

## Se casó la princesa Dagmar con un ex-oficial del ejército

COPENHAGUE. — El matrimonio de la princesa Dagmar, hija menor del rey de Dinamarca, con el mayor General Castenskiold, se celebró en esta capital.

La princesa Dagmar, que tiene 32 años de edad, tuvo amores secretos con su esposo Joergen de Castenskiold, por un periodo bastante largo y el compromiso no se anunció hasta el mes de octubre pasado en una recepción celebrada en E-

gelund, la residencia de verano de la reina madre Luisa, a la cual asistieron el rey Cristián y la reina Alejandrina y todos los otros miembros de la familia real y de la familia de Castenskiold.

Los miembros ricos de la familia regalaban al novio una extensa propiedad en el Norte de Jutland y se asegura que la reina Luisa ha donado a la joven pareja una pensión de 20 mil coronas al año.

# De aquí a 10 mil años

Tal vez puede parecer algo fantástico en mirar lo que habrá dentro de diez mil años y figurarnos lo que entonces será el mundo.

Pero, por qué no? Podemos mirar hacia atrás varios miles de años, ver lo que era el mundo en esos lejanos días y compararlo con el presente. El año 78, antes de Jesucristo, Julio César pudo haber dado vuelta a su imaginación y pensar lo que el mundo llegaría a ser en nuestra época; difícil es, sin embargo, que se hubiera siquiera acercado a la realidad; bien es verdad que Julio César no tenía a su disposición los datos que nosotros tenemos, para basar sus juicios.

Por supuesto que cada uno puede dejar que su fantasía tome vuelo y se forme su propio ensueño de lo que puede ocurrir en un futuro lejano; pero difícil es saber qué es lo que puede pensar al respecto, no un hombre del vulgo sino un individuo empapado en la ciencia y cuyo hábito es estudiar todo lo nuevo que ocurre en los diversos círculos de la actividad humana, y que, al mismo tiempo, está dotado de una gran imaginación. Una persona que se halla en esas condiciones es Mr. H. Gernsback, miembro de la American Physical Society, y editor de varios periódicos científicos. De él son las ideas que a continuación exponemos.

El hombre de ciencia de hoy, dice Mr. Gernsback, tiene bien pocas dificultades para predecir lo que ocurrirá de aquí a unos cincuenta años, pero de hablar de lo que pasará en un centenar de siglos es algo casi imposible, aun para la más intrépida imaginación. Puede, sin embargo, pronosticarse, sin temor de errar, que en diez mil años no quedará prácticamente nada de nuestra actual civilización.

También podemos profetizar que los seres humanos vivirán en circunstancias completamente diversas de las de hoy. El capitán Lawson, por ejemplo, hizo no hace mucho la predicción de que dentro de diez mil años la raza humana no vivirá sobre la superficie del globo, sino muy por encima de él. Su razonamiento es el que sigue:

Actualmente estamos viviendo en el fondo de un vasto mar —el mar del aire— que es nuestra presente atmósfera. Sabemos que en la superficie del globo este aire pesa sobre cada pulgada cuadrada a razón de 14.7 libras, con pequeñas variantes. El peso que el cuerpo humano, por ejemplo, tiene que soportar, es aproximadamente de 30 mil libras, una cifra enorme. No nos hace daño naturalmente, por la presión es igual en todas direcciones, pero nuestros pulmones se han acostumbrado a esta presión y

si repentinamente se nos sacara de ella, esos pulmones reventarían. Los aviadores, con sólo un par de millas que se elevan tienen dificultades para la respiración.

Pasa lo mismo con el otro gran mar, el océano, que también es un fluido pero de mayor densidad. Los peces que viven a grandes profundidades soportan inmensas presiones sobre sus cuerpos, y si se les sacara repentinamente a la superficie, reventarían como globos.

Pero la humanidad puede acostumbrarse poco a poco a un cambio, y llegar a una altura en que soporte sobre su cuerpo una presión no mayor de unas cuatro o cinco libras, en vez de las 14.7 que tiene hoy día. Le será necesario únicamente, que los individuos tengan pulmones de mucha mayor capacidad que la actual.

Las ventajas de vivir a gran altura sobre la tierra, en vez de en la superficie, son evidentes. La mayor parte de las enfermedades del cuerpo humano son producidas por micro-organismos que flotan en nuestro denso aire; es difícil que ellos puedan encontrarse a dos o tres millas de altura. Habría terminado la tuberculosis y gran número de las enfermedades infecciosas, desapareciendo así algunas de las grandes causas de la mortalidad.

También tendremos sol todos los días, no más nubes, lluvias, tempestades eléctricas, nieves, una vez que pasemos encima de las nubes más altas. Y la luz del sol, como todos sabemos, es una de las cosas más beneficiosas para el ser humano. A esas alturas, además, no habrá ese polvo que flota en el aire y que nos causa tan graves males.

La gran ciudad del futuro, estará, pues, a varias millas sobre la tierra. La cuestión de mantener un cuerpo tan pesado en una atmósfera tan rarificada será de poca dificultad para los ingenieros del porvenir. Se podrán construir ciudades que pesen miles de millones de toneladas, y que se mantendrán en el espacio, no por medio de globos de gas, propulsores o alguna otra anticuada maquinaria, sino por medio de sistemas que anulen la fuerza de la gravedad.

Ya se han hecho experimentos que demuestran que es posible extirpar la fuerza de la gravedad por medio de la fuerza eléctrica. Esto no es, naturalmente, más que un pequeño comienzo; pero de aquí a varios siglos, cuando queramos levantar en la atmósfera la ciudad, contaremos con un torrente de fuerza electro-magnética que por razón sobre la tierra y el éter, elevará las estructuras por sobre las nubes.

Cuando gigantesco generador, distribuidos en puntos e-

quidistantes de la ciudad, arrojarán hacia la tierra rayos eléctricos de una naturaleza que actualmente no es difícil concebir. Estos rayos que no serán rayos de luz, sino tremendos chorros de fuerza, chocarán con el éter con tal fuerza y velocidad que toda la ciudad se elevará a la altura deseada.

Pueden ser comparados a chorros de agua que por reacción sostuvieran la estructura en la cual se encontrarán. Aumentando o disminuyendo la fuerza de esos rayos subiríamos o bajaríamos; dirigiéndolos hacia un lado u otro marcharíamos en la dirección opuesta.

¿De dónde se sacaría esta enorme energía? Del sol, por supuesto. La ciudad del futuro no dependerá de la tierra para su vida, sino del sol, el origen de toda vida. Está cubierta la ciudad con una sustancia que no será vidrio ni metal, al mismo tiempo que inquebrantable.

Todas las actuales máquinas voladoras habrán desaparecido. El que para entonces tenga que hacer viajes aéreos individuales usará igualmente la fuerza solar, e irá cubierto de una especie de casco del mismo material con que está cubierta la ciudad, de ese vidrio inquebrantable. Así podrá volar a velocidades increíbles, sin necesidad de las relativas enormes máquinas de hoy día.

Todo esto puede aparecer extremadamente fantástico, pero no debemos preocuparnos mucho de ello, ya que sólo es un débil intento de imaginarnos el futuro. Sólo aquellos que no son capaces de medir el pasado, pueden quedar sin convencerse.

## POR QUE INSISTIMOS?

Porque no comprendemos la razón que tenga Ud. para no proveerse de su tabaco o de sus confites en la **CIGARRERIA CENTRAL** que son más frescos y sobre todo que le pueden salir sin costo ninguno con nuestros \$ 25.00 que jugamos todos los domingos. Conserve el tiquete-vale. (

## Notas filatélicas

**Italia.**—Se ha convocado a un concurso para diseños de una nueva serie, con 30.000 libras de premio. Los timbres de 5, 10, 20 y 30 céntimos habrán de llevar un símbolo dinástico o un emblema nacional, los de 15, 25, 50 y 90 céntimos y el de servicio expres de 1,60 lira, llevarán la esfige del Rey, los de 60 y 5 10 libras para expres, deben mostrar un monumento o una obra de arte de Italia.

**Nicaragua.**—Se emitió una nueva serie de contrasellos sobre timbres fiscales, con la leyenda R. de C. que quiere decir recargo de comunicaciones.

**Noruega.**—Apareció un nuevo sello de 20 ore, color violáceo y tipo de los de 1872, pero en mejor y más artística impresión, modificado con un león rampante.

**Palestina.**—El sello de 3 milésimos que acaba de emitirse es azul con filigrana C. A. múltiple.

**San Cristóbal.**—Para conmemorar el tercer centenario de la colonización de San Cristóbal se prepara una serie de 13 valores, que empezará a circular en 1923, con los sellos en curso. El diseño de los nuevos representa un paisaje de esa isla.

**Samolia italiana.**—La actual serie contrasellada ha sido de nuevo sobrecargada en la siguiente forma: 4 besa sobre 10 céntimos sobre 1 ana, carmín; 6 besa sobre 25 céntimos sobre 2 y medio anas, azul; 10 besa sobre 50 céntimos sobre 5 anas, anaranjado; 10 besa sobre 1 lira sobre 10 anas, violáceo. Este otro contrasello se debe a las nuevas tarifas postales.

## TEATRO MODERNO

LUNES 4 DE DICIEMBRE DE 1922

A LAS 7 P. M. — PROSCRITO DE AMOR

A LAS 8 Y 30 P. M. — UNA ESTRELLA CINEMATOGRAFICA

# Los Estados Unidos Místicos

De nuestro corresponsal en N. York

Si usted fuera editor de un diario, ¿publicaría en su primera página una oración? No; no. Si usted entiende algo de periodismo publica la noticia de una estafa o de un crimen en la primera página, ¿a noticia de un cualquier suceso horrible, pero no una oración.

Imagine que la esposa del Presidente, en cualquier república hispanoamericana, estuviera enferma; que el pueblo ha sido invitado a orar, a pedir a Dios que vuelva la salud a la primera dama del país, ¿publicarían los diarios la oración? ¿La publicarían en primera página, con tipo grande, gótico? No. ¿Por qué no? Porque el público no está suficientemente interesado en ello.

Se admite que en los Estados Unidos es donde más ha progresado el periodismo. Aquí los diarios responden en la forma más directa posible a satisfacer el interés del público.

¿A qué conclusión debe llegar usted entonces, si le digo que con motivo de la enfermedad de la señora del Presidente de los Estados Unidos, los diarios imprimieron, en la primera página, a dos columnas, con tipo grande la oración que se rezó en todas las iglesias del país para pedir al Supremo Hacedor el pronto restablecimiento de la señora Harding?

He aquí la oración publicada y que se le pedía a todo el pueblo rezar:

“Dios todopoderoso, en cuyas manos están los destinos de la vida y de la muerte. Te imploramos que devuelvas la salud a la esposa de nuestro Presidente.

Sobre él reposan las más serias responsabilidades que tenga que afrontar un hombre.

Pueda ella, su alivio en el cansancio, su guía en la perplejidad, el solaz de su corazón, el sostén de su conciencia, salvarse para él, pues

así lo requiere la prosperidad de nuestra nación.

Olvidando todos las diferencias del espíritu, unimos sinceramente nuestros corazones en esta plagaría.

Repíteme su enfermedad y devuelvete su habitual salud, el encanto y la alegría de su espíritu.

Haz que ella viva para que siga acompañándolo mientras sea nuestro Presidente y por muchos años felices después.

Nadie necesita el bondadoso ministerio de la mujer más que el hombre que es nuestro jefe elegido, de cuya salud, valor y juicio dependen consecuencias de tantas trascendencias.

Cúrvala, en consecuencia, pues de ti viene toda curación.

Y esto te lo pedimos, no porque merezcamos Tu gracia, sino porque Tú eres nuestro padre, y Tu naturaleza es el amor, Amén”

Dejemos las iglesias a un lado y dejemos los diarios. ¿Cree usted que si la esposa de un presidente hispanoamericano estuviera enferma, el

Confreso, antes de principiar su sesión, hubiera de ponerse de pies en masa, doblar la cabeza y rezar fervientemente pidiendo a Dios que le devuelva la salud a la esposa del Presidente? Me atrevo a creer que si un miembro del Congreso propusiera esa idea, sus colegas y el país se reírían de él.

Sin embargo, todos los miembros de la Cámara de Representantes en Washington se pusieron de ayer pie, inclinando sus cabezas, y rezaron, en parte, así, con el Capellán de la Cámara:

“Tú eres todo, Padre Celestial, da tu bendición y da fuerza a nuestro Presidente, mientras espera en silencio de ansiedad al lado de la cama pañera enferma. ¡Oh, Dios no hagas llegar la copa de la muerte a sus labios.”

Una de las diferentes capitales entre las dos Américas consiste en que la América Hispánica es escéptica y la América Inglesa es fervorosamente religiosa. Aquella es la América de la duda. Esta es la América de la fe.

## APROVECHAR LA OCASION

Por desear ausentarme del país, vendo mi tienda con magníficas relaciones con casas extranjeras, gran clientela y buenas condiciones de pago. Frente al Banco Internacional.

MIGUEL A. MURILLO

# La América del Sur podrá participar en las conferencias centroamericanas?

La gran atención que el Gobierno y la prensa le brndan en los últimos días a la Conferencia Centroamericana, anuncian que nos principiamos a dar cuenta de la delicada situación internacional que se plantea para estas repúblicas en aquella asamblea. La participación oficial de los Estados Unidos allí, por medio de una delegación a cargo de Mr. Hughes en persona, acrecienta las proyecciones de aquella Conferencia en la política internacional.

Días atrás un diario vertió la noticia de que la América del Sur se proponía asistir a esa Conferencia y con sorpresa hemos notado que esa nueva no fuera tema de toda la prensa y acogida por el Gobierno. Pero no es tarde aun. Asistiendo los Estados Unidos, que no hacen parte de la América Central, no sería raro que pudiesen participar igualmente las naciones de la América Meridional, que si no tienen intensas vinculaciones comerciales con Centro América, sí tienen seculares vínculos espirituales. Atinada disertación, pero ha faltado excitar a los gobiernos de la América Central, especialmente a Costa Rica, para que manifiesten a esas hermanas del Sur el deseo de verlas participar en la Conferencia. Si tal ocurriese, indudablemente esas

naciones acudirían al llamado. No hay que olvidar que dentro de cuatro meses se reunirá en Santiago de Chile una conferencia panamericana y no es descabellado pensar que la política internacional que los Estados Unidos logren imponer en la Conferencia Centroamericana, la llevarán como una doctrina a la Conferencia de Chile.

Nos vamos a suponer que los gobiernos de Costa Rica, Honduras y El Salvador, que fueron lesionados por falta de cumplimiento de una sentencia dictada por la Corte de Justicia Centroamericana, sostendrían que esa sentencia se respetada como condición indispensable para la armonía de la Conferencia.

En los tiempos coloniales de las Américas, los indigenas cuando querían saber por qué lado les vendría el enemigo, ponían el oído sobre la tierra. — La Junta de Notables o de Ex-presidentes ocurrida en la casa Presidencial hace una semana, indica que los hombres más importantes del país pusieron el oído y se dieron cuenta de la solemnidad de la hora.

La hora es solemne para toda la América Latina y las naciones de Centro América debieran orientarse en busca del apoyo moral de sus hermanas del Sur.

# G. Johannelton et Cie.

BORDEAUX

LOS MEJORES VINOS PARA TODAS LAS OCASIONES

CLOS LAFIT  
POUILLAC  
MARGAUX  
SAINT JULIEN  
GRAVES SUPERIEUR  
SAUTERNES  
POMMARD  
CORTON  
CHAMBERTIN

# BRENES & Cia.

AGENTES

# STROLLERS



## Colecciones!

# 120 retratos

—De Estrellas del Cine—  
Cada paquete contiene una tarjeta con un retrato.  
Albumes para retratos donde

# CIGARETTES

PIZA E HIJOS  
Agentes Generales

# Discurso pronunciado el sábado por el Lic. don Ricardo Jiménez en la fiesta que en su honor se celebró en la Escuela "Juan Rafael Mora"

Señoras y Señores:

Es tan grande mi contento por que esta noche he visto y oído, en cuanto a mí atañe, como grande lo inmerecido del premio. Vuestra generosidad está bien por lo que es enaltece. En cuanto a mí, todo está en desproporción con vuestro favor, todo es menguado, salvo el sentimiento de gratitud que os guardaré, y que irá siempre en mi memoria tras el recuerdo de esta fiesta como va tras su año el perro fiel. Me tocó en suerte, como Presidente, daros albergue en este edificio. Si esto se estima como digno de galardón, ¿qué fácil es ser un gran Presidente! La verdad es que mi acción no tuvo siquiera el mérito de iniciar una política presidencial antes desconocida de interés o devoción por la causa de la enseñanza. Desde el principio de la república, nuestros mandatarios la han considerado inseparable de nuestros destinos. Es mes de Navidad y permítidme que hable en términos de Navidad.

Todos los Presidentes hemos visto en la difusión de la enseñanza la estrella ideal que debía guiar nuestros pasos, como guió la que se puso sobre el establo de Belén, la marcha de los reyes magos. Allí buscaban éstos la redención; y nosotros, en otra esfera, del pensamiento y la voluntad, sabíamos que necesitábamos también de otra redención: la de la ignorancia; redención indispensable en una democracia, más que en cualquiera otra forma de gobierno, porque, como lo decía Cristo, "conoceréis la verdad y sólo la verdad os hará libres". Y pará que aquí se enseñara la verdad, y porque la libertad nos viniera por añadidura, regocijados pusimos, mi Secretario de Estado, el profesor don Roberto Brenes Mesén y yo, la firma en el acuerdo que cambió el antiguo Cuartel de Armas, llamado el Principal, en la Escuela Juan Rafael Mora, llamada así para que se sepa que la escuela será el baluarte de nuestra independencia y soberanía. Dejarme que robe unos cuantos momentos más de vuestra atención y os ponga a la vista los sentimientos que me alentaron al rubricar aquella resolución. De este edificio, mientras fue Cuartel, no tenía yo sino viejos recuerdos ingratos. La primera vez que crucé sus umbrales fue para ser filiado. Me dieron una papeleta del asiento que hice en el registro respectivo. Salí luego del Cuartel; leí la papeleta, no me interesé, la arrugué y la tiré al suelo, y seguí camino de la Universidad de Santo Tomás. A poco andar, extrañé el aire de sorpresa de las gentes que venían en dirección contraria a la mía; volví la cabeza, y pronto un cabo y unos soldados me sacaron de dudas: corriendo, venían por mí. Se me había visto arrojar la papeleta de filiación; y aquel desafuero tenía

que ser castigado. Me encerraron en un negro y sucio calabozo, de piso de tierra; y si no hubieran sido los ruegos de amigos, allí habría pasado la noche. El castigo era justo, pues mi acto irreflexivo y malhumorado no se avenía con la serenidad y buena disposición que ha de mostrar un joven cuando asientan su nombre en la lista de los soldados de la república. Yo no hacía la necesaria distinción entre aquel gobierno militar y la república. De todos modos convendréis conmigo en que de aquella mi primera visita de aquella primera confrontación con los duros y agrios usos militares, no debí conservar un recuerdo placentero. Años después, en cierto domingo, recibía junto con mis compañeros instrucción militar. Hubo en las filas un altercado, que pasó a vías de hecho; el instructor dió orden de arresto contra el cabo quimerista; y me tocó a mí cumplir la orden. Se me había ascendido ese mismo día a cabo y aquel fue el primer acto de posesión de mi grado. Conduje al Cuartel a mi hombre. No puso resistencia; más bien me tomó gran delantera, como si tuviera prisa en llegar; y, antes que yo, habló al oficial de guardia, que se hallaba a la puerta del Cuartel. "Aquí —le dijo— traigo a este soldado que viene en calidad de arrestado". "No es cierto, mi teniente, —repliqué yo— soy yo quien trae al señor". La paloma le tiraba a la escopeta.

En la discusión llevé la peor parte, pues aunque yo era estudiante de derecho, él era un viejo y ducho notificador de alcaldías. No pude con él.

El oficial, después de oír nuestras encontradas razones, y no sabiendo a quién darla, y sin que averiguar la verdad le importara un bledo, nos dió: "Lo mejor será que entren los dos y juntos reconozcan el arresto; que tiempo habrá en el día para aclarar el enredo". Tuve allí la primera lección sobre lo que es la justicia militar. Esa fue mi segunda visita al Cuartel, no más grata que la primera. Luego tuve, aquí mismo, una nueva lección objetiva; la de la interpretación que los gobiernos militares dan al principio de la libre emisión de la palabra.

Por razones políticas apresaron a mi hermano, en Cartago. Vinimos en el mismo tren, y como la indignación bullía en mí, la desahogué en palabras que nunca creí fueran palabras mayores, a presencia del oficial que conducía a mi hermano.

Al apearnos, en la estación de San José, quise despedirme del preso, pero el militar me dió: "no es tiempo aun de despedidas; usted se viene también con nosotros"; y así vine a dar, por tercera vez, y varios días, a este Cuartel, que no sólo era entonces asiento de guarnición, sino lugar asimismo de calabozos para reos políticos y teatro de durezas y torturas de que es mejor apartar el pensamiento, y

que fueron obras no del corazón de los hombres sino de los conceptos equivocados de los tiempos.

Comprenderéis, ahora, Señores, por qué tenía yo que arreglar cuentas con este Cuartel; y las arreglé, a mi entera satisfacción, en el año de 1914. Para mí, el Cuartel era el símbolo de los gobiernos fuertes, es decir, de los gobiernos tiránicos, el símbolo, no del ejército que sirve de escudo a las libertades y a la soberanía de la nación, sino el símbolo del militarismo, que es cosa muy distinta. Esto matará a aquello, decía Víctor Hugo; y yo me dije "la escuela matará al militarismo; y si no, el militarismo matará a la república". Por eso, Señores, de este Cuartel hice una escuela. De nosotros se ha dicho que somos un país que cuenta con más maestros que soldados. Completemos la fórmula y digamos: un país que tiene más maestros que soldados y que transforma cuarteles en escuelas. Me pareció que la nueva destinación del edificio hablaría a la imaginación popular y haría palpable la evolución que perseguimos, pues nos pondría a la vista, en este caso,

el fenómeno de la transformación de la institución gusano del pasado en la mariposa, de irisadas alas, de la nueva vida. No faltó quien me dijera que era lástima poner una escuela en sitio tan valioso de la ciudad. No pensé lo mismo. Si la escuela ha de tener en nuestra sociedad y cariño el lugar que merece, ninguno será para ella bastante caro en la ciudad. Además, si la renta resulta elevada, sea ello advertencia a la niñez de que el educarla cuesta dinero, y mucho, y advertencia, también, de que esa carga, por pesada que sea, está siempre dispuesto a llevarla sobre sus hombros el pueblo costarricense.

Hubo, por último, otra consideración en mi ánimo. Dejé el Padre Chapuí estos terrenos de San José para poblar, para que se diera solar a cuantos quisieran hacer casa bajo la campana, conforme lo dice su testamento. Pues bien, que la primera casa bajo la campana sea, y sea siempre, la casa de escuela. Que la iglesia y la escuela vivan siempre al lado una de otra, en paz, como símbolo de la paz religiosa que

reina en la conciencia de los costarricenses, y sin la cual no habrá, diganlo tantas naciones, paz política ni social. La Escuela no quita luz ni aire a la Catedral, ni la sombra de la Catedral oscurece las aulas de la Escuela. Ni ésta será una fortaleza que tenga a la iglesia bajo sus fuegos, ni menos habrá de convertirse nunca en dependencia o sacristía de la iglesia. Para bien y sosiego de Costa Rica, perfúrese el respeto a las conciencias y la tolerancia en materias religiosas!

Y ahora, muchas gracias a los grandes y a los pequeños; y al decirnos adiós y seguir cada uno su camino y con mis deseos de que en el vuestro encontréis ocasiones de nobles empeños y triunfos, atended mi ruego. Gentes malavisadas codician este edificio y piensan que otros servicios públicos son más dignos de ocuparlo, e intentan deshuciarlo a pretexto de empolvados papeles y caducas e imaginarias reclamaciones. Vosotros los escolares de hoy y los de mañana, defended este vuestro hogar intelectual. Siempre que lo sintáis amenazado, agitada la opinión, moved a vuestras familias, poned de vuestra parte a las mujeres, que defienden siempre a los niños, con instinto maternal y tomad ejemplo de las abejas que si las dejan tranquilas pasan la vida de corola en corola atareadas, dentro de casa, en el laboreo de su dulce miel, pero que en cuanto un intruso pone la torpe mano sobre la colmena, se alborotan, se enfurecen y la defienden como pueblos patriotas defienden su territorio.

En los Estados Unidos, donde tantas cosas hay grandes, —y las hay por el acendrado amor de sus ciudadanos a su patria,— no es raro ver en las universidades edificios construidos mediante las contribuciones de los que fueron alumnos de las mismas. No os pido que agrandéis, siguiendo el ejemplo de ellos, esta escuela; no os pido tanto; pero sí os pido que no dejéis que desaparezca de su puerta el letrero "Escuela Juan Rafael Mora".

Yo os la di, haciendo uso de mi autoridad de Presidente, nunca tan bien empleada como en aquella ocasión; sabedla conservar y honrar; y la honraréis desaprobande las simientes de vida generosa que maestros y maestros depositaron en los surcos de vuestra inteligencia y vuestro corazón.

RICARDO JIMENEZ

Quien toma una vez toma siempre

## TRAUBE

que es sin duda la mejor cerveza

## UNITED FRUIT COMPANY

— SERVICIO DE VAPORES —

servicio entre Nueva York y Limón zarpando los días domingo directamente para Nueva York vía Habana,

Principiando con el vapor TOLOA que llegará a Puerto Limón el viernes 13 de los corrientes, los vapores Con el vapor CAMITO de la Elders & Fyffes Ltd., que saldrá de Limón el 13 de los corrientes, quedará restablecida. CALAMARES, PASTORES y TOLOA, harán el eido el servicio quincenal de Limón a Bristol, vía Cris-tóbal y Kingston.

Los vapores SAN BLAS, SAN GIL, SAN BENITO y SAN BRUNO harán el servicio regular entre Puerto Limón y Boston. Estos vapores, en combinación con los de la Elders & Fyffes Ltd., harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal, zarpando los viernes en la tarde, a partir del viernes 13 del presente mes.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y Carga.

Para más pormenores dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón y San José o a los sub-agentes Sasso & Pirie Ses., en San José.

G. P. CHITTENDEN, —Administrador.  
San José, octubre 9 de 1922.

### La conferencia religiosa del Presbo. Soldatti en Cartago

El jueves 30 por la noche, en el Hospicio de Huérfanos de Cartago, el Director de ese Plantel, Presbo. Soldatti, dió una conferencia sobre el valor abstracto de la religión católica, según nuestro Corresponsal en aquella ciudad.

La concurrencia que tuvo el honor de escuchar tan interesante conferencia fué numerosa y distinguida.

El Presbo. Soldatti, quien está recientemente llegado de Chile, don de vivió cerca de treinta años, mostró una sólida cultura, además de sus dotes naturales de elocuente expositor de ideas.

Esto decimos, aun cuando en el fondo disintimos de algunas de sus teorías.

Esperamos con gusto su próxima conferencia.

Busque La Noticia de mañana

### Dos notas de España

Distinción pedida para Benavente

MADRID. — La Facultad de la Universidad de Madrid ha pedido al Gobierno que conceda la Gran Cruz de Alfonso XIII a don Jacinto Benevente en reconocimiento por su brillante labor.

Francisco Verdugo ha fallecido

MADRID. — Francisco Verdugo, director de La Prensa Gráfica, ha muerto.

Fue Verdugo el iniciador de la prensa ilustrada en España.

# ¡SENSACIONAL SUCESO!

GRAN REALIZACION DE JOYAS  
— Y ARTICULOS DE FANTASIA —  
APROPIADOS PARA REGALOS DE NOCHE BUENA  
Cadenas—Prendedores de diversos estilos — Brazaletes  
Relicarios — Polvoreras — Alfileres de corbata  
Medallones, etc.

ALMACEN DE MUEBLES DE FERNANDO ASCH CO.  
(Esquina opuesta al Correo)

— CON \$ 1.00 —  
se puede obtener una  
**VICTROLA**

Hágase socio de los Clubs VICTOR. Pida prospectos. El Club consta de 80 socios. Cada uno cotiza \$ 1.00 semanalmente. Cada semana se obsequiará por sorteo una VICTROLA entre ellos. El favorecido de cada sorteo queda libre de todo pago subsiguiente y obtiene una VICTROLA o su equivalente en discos VICTOR. El socio que haya cotizado 28 semanas sin ser favorecido, recibirá igualmente una VICTROLA o su equivalente en discos.

Ud. no puede perder  
**PIZA E HIJOS**

